

Salt Spring Island
24 Avril 1918

Mon bien cher Paul

J'ai eue aussi le cœur
lucien Gros en te quittant
j'étais bien malheureuse.
Je n'avais plus de courage
pour retourner sur la femme
et pendant quelques jours
mon courage avait com-
plètement disparu, ce
n'est qu'ici que j'ai
commencé à me mettre à
travailler, j'ai fait une
grosse lettre qui m'a
permis d'envoyer la femme.
Nous avons été bien heureux
de se revoir, mais vraiment

C'est bien triste de ne pas
puissamment être encore ensemble
J'ai pu voir dans ta
lettre d'hier que tu avais
été bien heureuse pendant
les 10 jours que tu avais
passé avec ns. J'attendais
une lettre de toi samedi
et je n'en reviens que j'étais
malheureuse je ne savais
pas pourqu'on ne m'avait
pas écrit, mais j'ai pu
voir que ce n'était pas
toi mais la poste qui
en était la cause -

J'ai fait bécher le bout
de terre, j'y mets les
graines. C'est très maintenant
J'ai mis 1000 grains
de faire, j'ai dit le
garder lundi et mardi
à la maison j'ai fait
terminer c'est seulement

hier lorsqu'il se lui ai dit
qu'il ne retournerai pas
à l'école tant que ce bout
de terre ne ~~serait~~^{serait} ~~travaillé~~^{pas} et
bien bêcher, Il a donc
terminé hier soir -
Le terrain est maintenant
sans eau et pourra le
laboureur aussitôt qu'il
voudra travailler, - Je
l'attends depuis Vendredi
dernier, mon jardin est
sec, je ne sais pas
pourquoi il ne passe
rien - J'ai vu l'usage
Lundie et a été des douleurs
dans les jambes - Il
paraissait découragé et
qu'il voudrait c'est pour
son ménage se voir avec
rien et donnerait tout
le produit de la ferme
à ces gens, et il ne s'occupe

l'act plus de rien - Je ne vois pas
la chose bonne, facile par l'enfer
vivre avec M^r & L^{ep}. c'est une chose
presque impossible & en déjà très
dur pour son mari à plus forte
raison pour des étrangers, et lui
à des manies. Je lui ai dit
ce que je pensais que je ne croyais
pas la chose possible - C'est un
excellent homme mais pas capable
de suivre dans les idées -
Son petit Pierre avait le cœur bien
gros en se querellant et avait des grognements
qui coulaient sur ces joues.
Dans la soirée le lendemain il me
demandait plusieurs fois au est mon
papa maintenant, ce matin encore
c'est mon papa, même - C'est
un bon petit cœur - M^r & L^{ep} m'ont bien
dit l'un et l'autre de ce que j'ai fait à V.
L'avis m'a souvent, la vie que je me mène

N'est pas bien gaie, et
les lettres me font tant
de plaisir -

Je n'irai pas chez les
Bittanoux, c'est d'ailleurs
trop loin de chez moi
et ensuite quand je
descends à Canges j'ai
juste le temps de faire
mes provisions et rentrer
vite pour faire mon
travail - Je sais que
ce sont des gens très
aimables. C'est bien
bon de leur part d'^{avoir}
été si aimable avec
toi cela m'a fait

plaisir - Sans. Je suis
des progrès en Anglais.
Je vous aller je me
distraire par cette
lettre dans ma boîte
Je vous de gros baisers
de la femme qui
s'aime de tout son
Cœur

M. Biron

3
SPRING

APR 24

1891

SALT



Capitaine J. Bion
French Mission
2005 Columbia Road
Washington D.C